

7 - LES ARTISTES

Chédigny a toujours été source d'inspiration pour de nombreux artistes qui y ont élu domicile : le photographe Bertrand Cardon, la céramiste Danielle Cornu, les peintres Jean Luneau, Alain Plouvier ou encore Gérard Marchand, des comédiens ont également choisi Chédigny pour son cadre enchanteur. Un espace d'exposition, le Pressoir, met en valeur le travail de ces artistes. Le Festival des roses, le Festival de Bouche et de Blues et le Festival baroque sont des moments forts du calendrier festif chédignois.

7. ARTISTS

Chédigny has been a source of inspiration for many artists who have made it their home: the photographer Bertrand Cardon, the ceramist Danielle Cornu, the painters Jean Luneau, Alain Plouvier and Gérard Marchand, and also actors who have chosen the village for its enchanting setting. The Pressoir exhibition centre showcases the work of these artists. The Rose, Bouche & Blues and Baroque Festivals are highlights of Chédigny's social calendar.

8 - LE PRESSOIR

Salle d'expositions - Exhibitions.

À VOIR

Festival des roses

dernier week-end de mai

Festival de Bouche et de Blues

dernier week-end de juillet (vend. & sam. soir)

Spectacles

tout au long de l'année

Festival de musique baroque

en septembre

Promenades florales

d'avril à septembre sur réservation :
communication.chedigny@gmail.com

Visite du jardin de curé

de mai à octobre (entrée 3 €)

Expositions d'art

de mai à septembre :
Le Pressoir - 41 rue du Lavoir et dans
les ateliers d'artistes :

Bertrand Cardon, photographe /

Atelier des Pentès : Danielle Cornu &

Gérard Marchand / Jean Luneau /

Atelier Mitra / Alain Plouvier

Restaurant, salon de thé, petite
restauration.

Librairie Pierre de Ronsard, livres anciens
et d'occasion. Boutique l'éphémère.

Village Vacances La Saulaie.

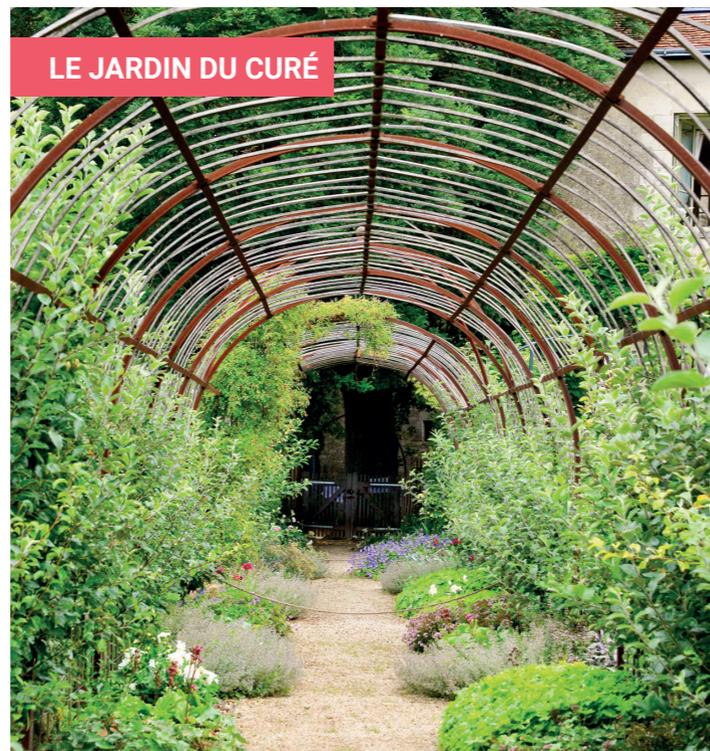
Gîtes et chambres d'hôtes.

Sentiers de randonnées et circuits à vélo.

Agence postale communale.

Informations : www.chedigny.fr

communication.chedigny@gmail.com



LE JARDIN DU CURÉ



LE FESTIVAL DES ROSES



LE VILLAGE

Loches[®]

Touraine - Châteaux de la Loire

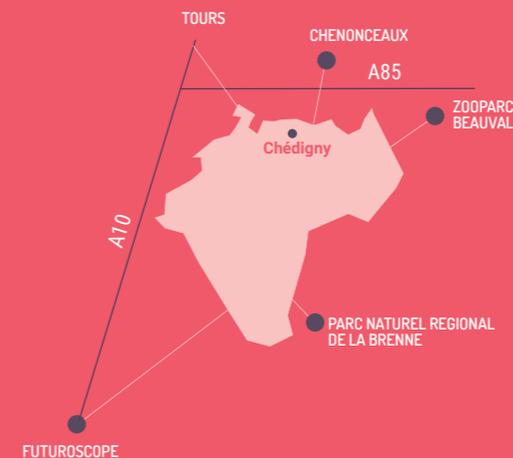
l'art de flâner

www.loches-valdeloire.com

f   YouTube #artdeflaner



www.chedigny.fr



Office de Tourisme
Loches Touraine Châteaux de la Loire
place de la Marne, 37600 Loches
Tél. : + 33 (0)2 47 91 82 82
info@loches-valdeloire.com



Chédigny

l'art de flâner

Premier village
en France labellisé
Jardin remarquable
Fleur d'Or



Conception : pôle communication OT Loches TCL / Crédits : C. Gaye, D. Biron, L. de Serres, L. Lagarde, J-C Coutand, O. Châble OT Loches TCL - Ne pas jeter sur la voie publique
Impression : Fabrique Groupe Sprint

Loches[®]
Touraine - Châteaux de la Loire

Chédigny est un village jardin, le premier de France labellisé « Jardin remarquable ». C'est le village des roses par excellence, paré de mille rosiers. Ce n'est pas un jardin comme les autres, ni grille, ni porte, ni entrée payante, on y accède naturellement. La particularité de ses rosiers grimpants en est l'exubérance maîtrisée grâce à une taille bien spécifique qui souligne les traits d'architecture des maisons du village. Fleur d'or 2019, il est répertorié dans Roseaires et Jardins d'Europe. Situé dans un écrin de verdure au bord de l'Indrois, Chédigny dispose d'une atmosphère toute particulière. Venez flâner dans ce village jardin, vous serez séduits !

Chédigny is a garden-village, the first one in France with the «Remarkable Garden» label. It is the village of roses par excellence, adorned with a thousand rose bushes. A garden unlike any other, with no barriers, gates or admission charges, just straightforward access.

Its climbing roses are characterised by their controlled exuberance, thanks to a specific pruning technique that highlights the architectural features of the village's houses.

Awarded the 'Fleur d'Or 2019', it is listed in the Roseaires et Jardins d'Europe. Surrounded by greenery on the banks of the Indrois river, Chédigny has a very unique feel to it. Take a stroll through this garden-village, you are sure to be charmed.

LES ROSES DE CHÉDIGNY

Impossible de répertorier ici les 1000 rosiers du village, mais trois d'entre eux méritent d'être cités : « Petite coquine de Chédigny » un semis naturel apparu spontanément sur un trottoir de Chédigny ! Ce rosier très remontant est orné de grappes de petites fleurs roses pompon.

« Jeanne de Chédigny », remontant avec ses bouquets de petites fleurs camaïeu rose et blanc, est délicatement parfumée.

« Blanche de Chédigny », rosier liane non remontant fait des bouquets de petites fleurs blanches odorantes et peut atteindre jusqu'à 10 mètres.

Le célèbre rosieriste André Eve a créé ces 2 derniers rosiers pour le village.

CHEDIGNY'S ROSES

It is impossible to list all of the 1000 rose bushes in the village, but three are worthy of a special mention: The self-seeded «Petite coquine de Chédigny», which naturally appeared on a pavement in Chédigny! It blooms throughout the season and has beautiful clusters of small pink pompon flowers.

The delicately scented «Jeanne de Chédigny», which continually flowers and resembles a wild rose with its bouquets of small, pretty, pale pink flowers.

The «Blanche de Chédigny», which is a white rambling rose that produces small fragrant white flowers and can grow up to 10 metres.

André Eve, the renowned rose bush specialist, created these last two roses for the village.



- 1 Le Jardin de curé
 - 2 La Vigne du curé
 - 3 Église Saint-Pierre-ès-Liens
 - 4 Le lavoir
 - 5 L'abreuvoir
 - 6 Sentier découverte du Marais 1,5 km
 - 7 Ateliers d'artistes :
 - a - Atelier des Pentès : Danielle Cornu-Gérard Marchand
 - b - Alain Plouvier
 - c - Bertrand Cardon
 - d - Jean Luneau
 - 8 Le pressoir : expositions
- P Parking
 - Espace Naturel Sensible
 - La Loire à Vélo
 - L'Indre à Vélo
 - BoucleVélo Sud Touraine
 - Randonnée La Vallée de l'Indrois
 - Restaurants
 - Boutique éphémère
 - Pique-nique
 - Aire de jeux
 - Services vélos
 - Toilettes publiques
 - Point de vue

1 & 2 - LE JARDIN DU CURÉ

Un jardin de curé a été recréé, dans l'enceinte du presbytère, seul en France in situ. Après avoir cheminé sous une nef végétale de fruitiers et rosiers grimpants, vous découvrirez le carré de l'apothicaire ou jardin des simples avec ses plantes médicinales, sa fontaine, puis le carré bouquetier, le potager et ses légumes oubliés. Votre promenade s'achèvera à la basse-cour avec ses Gélines et lapins gris de Touraine. Dans le prolongement, une vigne replantée, de cépage chenin, témoigne du passé viticole de Chédigny.

1 & 2. THE JARDIN DE CURE

A priest's garden has been recreated, within the walls of the presbytery, the only one of its kind in France. After walking under a planted nave of fruit trees and climbing roses you will discover the apothecary's square or medicinal garden, a fountain, then a cut flower garden and the vegetable garden with its forgotten vegetables. Finish your walk with a visit to see the geline chickens and grey rabbits, both native breeds to the Touraine. The garden has been extended and a vineyard of Chenin grapes has been replanted as a reminder of Chédigny's wine-growing past. It is a place of conviviality and festivity.



3 - L'ÉGLISE SAINT-PIERRE-ÈS-LIENS

L'église Saint-Pierre-ès-liens (chœur XII^e - nef XVI^e) abrite une cuve baptismale du Moyen Âge, un magnifique Saint-Michel polychrome du XV^e (statue provenant de la Chartreuse du Liget), ainsi qu'un bâton de vigne de la confrérie Saint-Vincent datant du XIX^e.

3. REMARKABLE OBJECTS IN THE CHURCH

Saint-Pierre-ès-liens church (12th century chancel & 16th century nave) has a Middle Age baptismal font, a beautiful 16th century polychrome statue of Saint-Michel (originally from the Chartreuse du Liget), as well as a 19th century sceptre from the Saint-Vincent brotherhood.



4 - LE LAVOIR

Situé dans la rue principale et alimenté par le charmant ruisseau d'Orfeuill.

4. THE WASH HOUSE

Situated in the main street and supplied with water by the pretty Orfeuill stream.



5 - L'ABREUVOIR

Reconstruit à l'identique sur les vestiges de l'ancien abreuvoir redécouvert lors des travaux d'aménagement du bourg.

5. THE WATER TROUGH

Identically rebuilt on the remains of the original drinking trough that was rediscovered during the development of the village.



6 - LA PRAIRIE HUMIDE DU MARAIS

Une promenade découverte d'un kilomètre longe la rive de l'Indrois, puis traverse une vaste roselière avant de revenir au village. Ce bel espace sauvage de 5 hectares est classé Espace Naturel Sensible. Un ponton offre une belle vue sur le pont et les prairies à pâturage. Des panneaux d'interprétation décrivent la faune et la flore d'une prairie humide.

6. THE WETLAND MEADOW

Follow a path along the river that crosses a reed bed and wetland area before crossing two small bridges and strolling for about 1 km in a preserved environment of 5 hectares. Panels describe the fauna and flora of a wetland meadow.

